

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1825 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 6.)****a 901/2014/EU végrehajtási rendeletnek a két- vagy háromkerékű járművek, valamint a négykerékű motorkerékpárok jóváhagyására és piacfelügyeletére vonatkozó közigazgatási követelmények tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a két- vagy háromkerékű járművek, valamint a négykerékű motorkerékpárok jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről szóló, 2013. január 15-i 168/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 27. cikke (4) bekezdésére, 29. cikke (4) bekezdésére, 30. cikke (2) és (3) bekezdésére, 32. cikke (1) bekezdésére, 38. cikke (2) bekezdésére, 39. cikke (3) bekezdésére, 40. cikke (4) bekezdésére, valamint 72. cikkére,

mivel:

- (1) A tüzelőanyag-tartályok önálló műszaki egységként való típusjóváhagyásának lehetővé tétele érdekében a 901/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ I. mellékletébe új függeléként be kell illeszteni egy erre a célra szolgáló adatközlő lapot, amely tartalmazza a kapcsolódó információkat.
- (2) A gyártók közigazgatási terheinek csökkentése érdekében, különös tekintettel az L6e és az L7e kategóriájú járművekre további rendszer-típusjóváhagyásokat kell engedélyezni.
- (3) Annak érdekében, hogy a fokozatmentes (automata) sebességváltóval felszerelt járművek esetében minden idevágó információ rendelkezésre álljon, módosítani kell azt az áttételi viszonzyszámokat tartalmazó táblázatot, amelyet az adatközlő lapon meg kell adni.
- (4) Annak érdekében, hogy egyértelmű legyen a kapcsolat az (L3e/L4e)-A2 alkategória teljesítményszintjéről az (L3e/L4e)-A3 alkategória teljesítményszintjére alakítható, illetve abból visszaalakítható jármű-konfigurációk között, és a járműtulajdonosok számára könnyebben elérhető legyen ez az információ, a 901/2014/EU végrehajtási rendelet I. mellékletének 24. függelékében meghatározott dokumentummintát és az említett végrehajtási rendelet IV. mellékletében meghatározott megfelelőséginyilatkozat-mintát ki kell egészíteni az eredeti konfiguráció EU-típusjóváhagyási számával.
- (5) Az új technológiákkal és új koncepciókkal kapcsolatos további információk közlésére a rendszerek, alkatrészek és önálló műszaki egységek típus-jóváhagyási dokumentummintáit új rovatokkal kell kiegészíteni.
- (6) Az egyértelműség és következetesség érdekében néhány magyarázó megjegyzést módosítani, illetve törölni kell.
- (7) A 901/2014/EU végrehajtási rendeletet tehát ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Annak érdekében, hogy a gyártóknak és nemzeti hatóságoknak több idejük legyen az ebben a rendeletben előírt módosítások időben történő alkalmazására, e rendeletet sürgősen hatályba kell léptetni, különösen amiatt, hogy a 168/2013/EU rendelet 2016. január 1-jével alkalmazandóvá vált, és a kapcsolódó közigazgatási rendelkezések a 2018. január 1-je után nyilvántartásba vett vagy forgalomba hozott valamennyi új járműre kötelezők lesznek.
- (9) A megfelelőségi nyilatkozatok mintáin végzett módosítások alkalmazási idejét célszerű 2017. szeptember 1-jére halasztani annak érdekében, hogy a gyártóknak és a nemzeti hatóságoknak több idejük legyen arra, hogy a járművek és különösen azok információs technológiai rendszereinek nyilvántartásba vételével kapcsolatos adminisztratív intézkedéseiket hozzáigazítsák az említett módosításokhoz.
- (10) Az e rendeletben meghatározott intézkedések összhangban vannak a 168/2013/EU rendelet 73. cikkének (1) bekezdésében említett bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HLL 60., 2013.3.2., 52. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2014. július 18-i 901/2014/EU végrehajtási rendelete a 168/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a két- vagy háromkerékű járművek, valamint a négykerékű motorkerékpárok jóváhagyására és piacfelügyeletére vonatkozó közigazgatási követelmények tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 249., 2014.8.22., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 901/2014/EU végrehajtási rendelet I. melléklete és IV–VIII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő első napon lép hatályba.

A melléklet 2. pontját 2017. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A 901/2014/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) a függelékek jegyzéke a következő sorokkal egészül ki azok számsorrendje szerint:

„5a	A meghajtórendszer típusának a legnagyobb nyomatékkal és a legnagyobb hasznos teljesítménnyel kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
8a	A hangjelző készülékekből álló rendszer típusának beépítésével kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
9a	Az üvegezésből, a szélvédőtörlő és -mosó, valamint jég- és páramentesítő berendezésekből álló rendszer típusának beépítésével kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
9b	A kezelőszervekből, ellenőrző lámpákból és kijelzőkből álló rendszer típusának azonosításával kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
11a	A biztonsági övek rögzítéseiből álló rendszer típusának (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
11b	A kormányozhatóság, kanyarodási tulajdonságok, fordulási tulajdonságok típusának (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
13a	Az utasvédelem típusának, beleértve a belső berendezéseket, a fejtámlákat és a járműajtókat is (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája	
20a	A tüzelőanyag-tartály mint ÖME EU-típusjóváahagyására vonatkozó adatközlő lap mintája”	

b) a B. részben a 2.2. pont 1. táblázatában található I. JEGYZÉK a következő sorral egészül ki a számsorrendnek megfelelő helyen:

„5a	Rendszer: meghajtóegység legnagyobb nyomatéka és legnagyobb hasznos teljesítménye	X 2. függelék”	
-----	---	-------------------	--

c) a B. részben a 2.2. pont 1. táblázatában található II. JEGYZÉK a következő sorokkal egészül ki azok számsorrendje szerint:

„8a	Rendszer: hangjelző készülékek beépítése	II	
9a	Rendszer: az üvegezés, a szélvédőtörlő és -mosó, valamint jég- és páramentesítő berendezések beépítése	VII	
9b	Rendszer: kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők azonosítása	VIII	
11a	Rendszer: biztonsági övek rögzítési pontjai	XII	
11b	Rendszer: kormányozhatóság, kanyarodási tulajdonságok, fordulási tulajdonságok	XIV	
13a	Rendszer: utasvédelem, beleértve a belső berendezéseket, a fejtámlákat és a járműajtókat	XVII”	

- d) a B. részben a 2.2. pont 1. táblázatában található III. JEGYZÉK a következő sorokkal egészül ki azok számsorrendje szerint:

„20a	ÖME: tüzelőanyag-tartály	IX”	
------	--------------------------	-----	--

- e) a B. rész 2.8. pontjában található, az adatközlő lapon megadandó információkkal kapcsolatos táblázat a következőképpen módosul:

- i. az adatközlő lap a következő 3.3.3.4. rovatallal egészül ki:

„3.3.3.4.	L1e–L7e	15/30 ⁽⁴⁾ perces teljesítmény ⁽²⁷⁾ : kW”
-----------	---------	--

- ii. az adatközlő lap 3.5.4. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„3.5.4. Áttételi viszonyszámok

L1e–L7e **Áttételi viszonyszámok áttekintése**

Sebességfokozat ⁽²⁴⁾	Belső áttételi arányok (a sebességváltó kimenőtengely fordulatszáma a motorhoz viszonyítva)	Végáttételi arány(ok) (a sebességváltó kimenőtengely fordulatszáma a hajtott kerék fordulatszámához viszonyítva)	Összáttételi arányok	Áttételi arány (motorfordulatszám/járműsebesség) kizárólag kézi áttételnél
1				
2				
3				
...				
Hátramenet”				

- iii. az adatközlő lap 4.0.1. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	L1e–L7e	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ ”
---------	---------	---

- iv. az adatközlő lap a következő 4.0.2–4.0.5. rovatallal egészül ki:

„4.0.2.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-fogyasztás (adja meg minden vizsgált referencia-tüzelőanyag adatait):l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
4.0.3.	L1e–L7e	Szén-dioxid-kibocsátás ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e–L7e	Energiafogyasztás ⁽²⁵⁾ :Wh/km
4.0.5.	L1e–L7e	Elektromos hatósugár ⁽²⁵⁾ : km”

- d) a 3. függelék a következőképpen módosul:

- i. az adatközlő lap 4.0.1. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	L1e–L7e	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ ”
---------	---------	---

- ii. az adatközlő lap a következő 4.0.2–4.0.5. rovatallal egészül ki:

„4.0.2.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-fogyasztás (adja meg minden vizsgált referencia-tüzelőanyag adatait):l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
---------	---------	--

4.0.3.	L1e–L7e	Szén-dioxid-kibocsátás ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e–L7e	Energiafogyasztás ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e–L7e	Elektromos hatósugár ⁽²⁵⁾ : km”

e) a 4. függelék a következőképpen módosul:

i. az adatközlő lap 4.0.2., 4.0.2.1. és 4.0.2.2. rovatát el kell hagyni;

ii. az adatközlő lap a következő 4.0.6. és 4.0.6.1. rovattal egészül ki:

„4.0.6.	Zajsztint	
4.0.6.1.	L3e	L _{urban} határérték ⁽¹⁶⁾ : dB(A)”;

f) a szöveg a következő 5a. függelékkel egészül ki:

„5a. függelék

A meghajtórendszer típusának a legnagyobb nyomatékkal és a legnagyobb hasznos teljesítménnyel kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelése
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK
1.8.		A meghajtóegység teljesítménye
1.8.1.	L3e, L4e, L5e, L7e-A, L7e-B2	A jármű legnagyobb megadott sebessége: km/h
1.8.2.	L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C	A jármű legnagyobb tervezési sebessége ⁽²²⁾ : km/h és az a sebességfokozat, amelyben ez elérhető:
1.8.3.	L1e–L7e	Belső égésű motor legnagyobb hasznos teljesítménye: kW f/p fordulatszámon L/TA arányon
1.8.4.	L1e–L7e	Belső égésű motor legnagyobb hasznos nyomatéka: Nm f/p fordulatszámon L/TA arányon
1.8.5.	L1e–L7e	Elektromos motor legnagyobb folyamatos névleges teljesítménye (15/30 ⁽⁴⁾ perces teljesítmény ⁽²⁷⁾): kW f/p fordulatszámon
1.8.6.	L1e–L7e	Elektromos motor legnagyobb folyamatos névleges nyomatéka: Nm f/p fordulatszámon
1.8.7.	L1e–L7e	Meghajtóegység(ek) legnagyobb folyamatos elérhető teljesítménye: kW f/p fordulatszámon L/TA arányon
1.8.8.	L1e–L7e	Meghajtóegység(ek) legnagyobb folyamatos elérhető nyomatéka: Nm f/p fordulatszámon L/TA arányon
1.8.9.	L1e–L7e	Meghajtóegység(ek) legnagyobb csúcsteljesítménye: kW f/p fordulatszámon L/TA arányon
3.		AZ ERŐÁTVITELI RENDSZERRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK
3.2.		Belső égésű motor
3.2.1.		<i>A motorra vonatkozó specifikus információk</i>
3.2.1.1.	L1e–L7e	Belső égésű motorok száma:
3.2.1.2.	L1e–L7e	Működés elve: belső égésű/külső gyújtású/kompressziógyújtású motor/külső égésű motor/turbina/sűrített levegő ⁽⁴⁾ :
3.2.1.3.	L1e–L7e	Ciklus: kétütemű/négyütemű/forgó/egyéb ⁽⁴⁾ :
3.2.1.4.	L1e–L7e	Hengerek
3.2.1.4.1.	L1e–L7e	Szám:
3.2.1.4.2.	L1e–L7e	Elrendezés ⁽²⁶⁾ :

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
3.2.1.4.3.	L1e–L7e	Furat ⁽¹²⁾ : mm
3.2.1.4.4.	L1e–L7e	Lökét ⁽¹²⁾ : mm
3.2.1.4.5.	L1e–L7e	Az állórészek száma és elrendezése forgódugattyús motor esetében:
3.2.1.4.6.	L1e–L7e	Az égőkamrák térfogata forgódugattyús motor esetében:cm ³
3.2.1.4.7.	L1e–L7e	Gyújtási sorrend:
3.2.1.5.	L1e–L7e	Hengerűrtartalom ⁽⁶⁾ :cm ³
3.2.1.6.	L1e–L7e	Sűrítési arány ⁽⁷⁾ :
3.3.		Tisztán elektromos és hibrid elektromos hajtás és vezérlés
3.3.3.4.	L1e–L7e	15/30 ⁽⁴⁾ perces teljesítmény ⁽²⁷⁾ :kW”

g) a 6. függelék a következőképpen módosul:

i. az adatközlő lap 4.0.1. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	L1e–L7e	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ ”
---------	---------	---

ii. az adatközlő lap a következő 4.0.2–4.0.5. rovattal egészül ki:

„4.0.2.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-fogyasztás (adja meg minden vizsgált referencia-tüzelőanyag adatait):l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
4.0.3.	L1e–L7e	Szén-dioxid-kibocsátás ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e–L7e	Energiafogyasztás ⁽²⁵⁾ :Wh/km
4.0.5.	L1e–L7e	Elektromos hatósugár ⁽²⁵⁾ :km”

h) a 7. függelék a következőképpen módosul:

i. az adatközlő lap 4.0.1. és 4.0.2. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	L1e–L7e	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾
4.0.2.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-fogyasztás (adja meg minden vizsgált referencia-tüzelőanyag adatait):l/kg ⁽⁴⁾ /100 km”

ii. az adatközlő lap 4.0.2.1. és 4.0.2.2. rovatát el kell hagyni;

iii. az adatközlő lap a következő 4.0.3–4.0.6.1. rovattal egészül ki:

„4.0.3.	L1e–L7e	Szén-dioxid-kibocsátás ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e–L7e	Energiafogyasztás ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e–L7e	Elektromos hatósugár ⁽²⁵⁾ : km;
4.0.6.		Zajszint
4.0.6.1.	L3e	L_{urban} határérték ⁽¹⁶⁾ : dB(A)”

i) a 8. függelék a következőképpen módosul:

i. az adatközlő lap 4.0.1. és 4.0.2. rovatának helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	L1e–L7e	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾
4.0.2.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-fogyasztás (adja meg minden vizsgált referencia-tüzelőanyag adatait): l/kg ⁽⁴⁾ /100 km”;

ii. az adatközlő lap 4.0.2.1. és 4.0.2.2. rovatát el kell hagyni;

iii. az adatközlő lap a következő 4.0.3–4.0.6.1. rovattal egészül ki:

„4.0.3.	L1e–L7e	Szén-dioxid-kibocsátás ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e–L7e	Energiafogyasztás ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e–L7e	Elektromos hatósugár ⁽²⁵⁾ : km;
4.0.6.		Zajszint
4.0.6.1.	L3e	L_{urban} határérték ⁽¹⁶⁾ : dB(A)”;

j) a szöveg a következő 8a. függelékkel egészül ki:

„8a. függelék

A hangjelző készülékekből álló rendszer típusának beépítésével kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelése
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
6.		A FUNKCIONÁLIS JÁRMŰBIZTONSÁGRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
6.1.		Hangjelző készülékek
6.1.1.	L1e–L7e	Az alkalmazott berendezés(ek) és rendeltetési céljuk összegző leírása: .
6.1.2.	L1e–L7e	A hangjelző készülék(ek) a jármű szerkezetén való elhelyezését bemutató rajz(ok):
6.1.3.	L1e–L7e	A felszerelés módjának részletei, a járműszerkezet azon részével együtt, amelyre a hangjelző készülék(ek) fel van(nak) szerelve:
6.1.4.	L1e–L7e	Elektromos/pneumatikus kapcsolási rajz:
6.1.4.1.	L1e–L7e	Feszültség: AC/DC ⁽⁴⁾
6.1.4.2.	L1e–L7e	Névleges feszültség vagy nyomás:
6.1.5.	L1e–L7e	A rögzítőberendezés rajza: ”;

k) a szöveg a következő 9a. függelékkel egészül ki:

„9a. függelék

Az üvegezésből, a szélvédőtörlő és -mosó, valamint jég- és páramentesítő berendezésekből álló rendszer típusának beépítésével kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e–L7e	Kivétel ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkatóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelése
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Vezető helye: bal/jobb/közép ⁽⁴⁾ :
1.7.1.	L1e–L7e	A jármű jobb oldali/bal oldali közlekedésre, illetve metrikus/metrikus és angolszász rendszert használó országokban történő közlekedésre van kialakítva ⁽⁴⁾ :

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
3.		AZ ERŐÁTVITELI RENDSZERRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK
3.1		A meghajtóegység gyártója
3.1.1.		<i>Belső égésű motor</i>
3.1.1.1.	L1e–L7e	Gyártó:
3.1.1.2.	L1e–L7e	Motorkód (a motoron jelölt módon vagy más azonosítási mód):
3.1.2.		<i>Elektromos motor</i>
3.1.2.1.	L1e–L7e	Gyártó:
3.1.2.2.	L1e–L7e	Az elektromos motor kódja (a motoron jelölt módon vagy más azonosítási mód):
3.1.3.		<i>Hibrid meghajtás</i>
3.1.3.1.	L1e–L7e	Gyártó:
3.1.3.2.	L1e–L7e	Alkalmazás kódja (a motoron jelölt módon vagy más azonosítási mód):
3.2.		Belső égésű motor
3.2.1.		<i>A motorra vonatkozó specifikus információk</i>
3.2.1.2.	L1e–L7e	Működés elve: belső égésű/külső gyújtású/kompressziógyújtású motor/külső égésű motor/turbina/sűrített levegő ⁽⁴⁾ :
3.2.1.3.	L1e–L7e	Ciklus: kétütemű/négyütemű/forgó/egyéb ⁽⁴⁾ :
3.2.1.4.	L1e–L7e	Hengerek
3.2.1.4.1.	L1e–L7e	Szám:
3.2.1.4.2.	L1e–L7e	Elrendezés ⁽²⁶⁾ :
3.2.1.5.	L1e–L7e	Hengerűrtartalom ⁽⁶⁾ :cm ³
3.2.1.9.	L1e–L7e	Az üzemlevegő motor rendes alapjáratú fordulatszáma: f/p
3.2.3.		<i>Tüzelőanyag</i>
3.2.3.1.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-típus: ⁽⁹⁾
3.2.3.2.	L1e–L7e	Jármű tüzelőanyag-felhasználása: egyféle tüzelőanyag/kétféle tüzelőanyag/rugalmas tüzelőanyag-felhasználású ⁽⁴⁾

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
3.2.10.		<i>Erőátviteli rendszer hűtőrendszere és vezérlése</i>
3.2.10.2.	L1e–L7e	Hűtőrendszer: folyadék: igen/nem ⁽⁴⁾
3.2.10.2.2.	L1e–L7e	A motorhőmérséklet-szabályozó névleges beállítási értéke:
3.2.10.2.3.	L1e–L7e	A folyadék fajtája:
3.2.10.2.4.	L1e–L7e	Keringető szivattyú(k): igen/nem ⁽⁴⁾
3.2.10.2.4.1.	L1e–L7e	Jellemzők:
3.2.10.2.5.	L1e–L7e	Áttételi arány(ok):
3.2.10.2.6.	L1e–L7e	A ventilátor leírása és meghajtó mechanizmusa:
3.2.10.3.	L1e–L7e	Légűtés: igen/nem ⁽⁴⁾
3.2.10.3.3.	L1e–L7e	Ventilátor: igen/nem ⁽⁴⁾
3.2.10.3.3.1.	L1e–L7e	Jellemzők:
3.2.13.		<i>Az elektromos hajtásra szánt rendszerektől eltérő elektromos rendszerek és vezérlőegységek</i>
3.2.13.1.	L1e–L7e	Névleges feszültség: V, pozitív/negatív testelés ⁽⁴⁾
3.2.13.2.	L1e–L7e	Generátor: van/nincs ⁽⁴⁾ :
3.2.13.2.1.	L1e–L7e	Névleges teljesítmény: VA
3.3.		Tisztán elektromos és hibrid elektromos hajtás és vezérlés
3.3.3.		<i>Elektromos hajtómotor</i>
3.3.3.2.	L1e–L7e	Típus (tekerccselés, gerjesztés):
3.3.3.3.	L1e–L7e	Üzemi feszültség: V
3.3.4.		<i>Meghajtást végző akkumulátorok</i>
3.3.4.1.	L1e–L7e	Meghajtást végző elsődleges akkumulátorok
3.3.4.1.1.	L1e–L7e	Cellák száma:
3.3.4.1.2.	L1e–L7e	Tömeg: kg
3.3.4.1.3.	L1e–L7e	Kapacitás: Ah (amperóra) / V
3.3.4.1.5.	L1e–L7e	Elhelyezés a járműben:
3.3.4.2.	L1e–L7e	Meghajtást végző másodlagos akkumulátorok
3.3.4.2.1.	L1e–L7e	Cellák száma:

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
3.3.4.2.2.	L1e–L7e	Tömeg: kg
3.3.4.2.3.	L1e–L7e	Kapacitás: Ah (amperóra) / V
3.3.4.2.5.	L1e–L7e	Elhelyezés a járműben:
3.3.5.		<i>Hibrid elektromos jármű</i>
3.3.5.1.	L1e–L7e	Motorok vagy villamos motorok kombinációi (elektromos motor[ok] és/vagy belső égésű motor[ok]/egyéb motorok száma) ⁽⁴⁾ :
3.3.5.2.	L1e–L7e	Hibrid elektromos jármű kategóriája: járművön kívüli feltöltés/nem járművön kívüli feltöltés:
3.3.5.3.	L1e–L7e	Üzem módkapcsoló: van/nincs ⁽⁴⁾
3.3.5.4.	L1e–L7e	Választható üzemmódok: igen/nem ⁽⁴⁾
3.3.5.5.	L1e–L7e	Tisztán tüzelőanyag-felhasználású: igen/nem ⁽⁴⁾
3.3.5.6.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-cellával hajtott jármű: igen/nem ⁽⁴⁾
3.3.5.7.	L1e–L7e	Hibrid üzemmódok: vannak/nincsenek ⁽⁴⁾ (ha vannak, rövid leírás):
3.3.6.		<i>Energiatároló berendezés</i>
3.3.6.1.	L1e–L7e	Megnevezés: (akkumulátor, kondenzátor, lendkerék/generátor) ⁽⁴⁾
3.3.6.2.	L1e–L7e	Azonosító szám:
* 3.3.6.3.	L1e–L7e	Az elektrokémiai csatoló fajtája:
3.3.6.4.	L1e–L7e	Energia (akkumulátornál: feszültség és kapacitás amperóra 2 órára, kondenzátornál: J,..., lendkeréknél/generátornál: J,...):
3.3.6.5.	L1e–L7e	Töltő: a járművön/külső/nincs ⁽⁴⁾
3.4.		Egyéb motorok, elektromos motorok vagy ezek kombinációi (a motorok alkatrészeire vonatkozó specifikus információk)
3.41. táblázat:		<i>Hűtőrendszer (a gyártó által megengedett hőmérséklet)</i>
3.4.1.1.	L1e–L7e	Folyadékűtés:
3.4.1.1.1.	L1e–L7e	Legnagyobb kilépő hőmérséklet: K
3.4.1.2.	L1e–L7e	Légűtés:
3.4.1.2.1.	L1e–L7e	Vonatkoztatási pont:
3.4.1.2.2.	L1e–L7e	Legnagyobb hőmérséklet a vonatkoztatási pontban: K

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
6.		A FUNKCIONÁLIS JÁRMŰBIZTONSÁGRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
6.5.		Üvegezés, szélvédőtörlők és -mosók, valamint jég- és páramentesítő rendszerek
6.5.1.		<i>Szélvédő</i>
6.5.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Felhasznált anyagok:
6.5.1.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Felszerelés módja:
6.5.1.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	Dőlésszög:
6.5.1.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	Szélvédőtartozékok és ezek rögzítésének helye, az elektromos/elektronikus alkatrészek rövid leírásával:
6.5.1.5.	L2e, L5e, L6e, L7e	A szélvédő rajza méretekkel:
6.5.2.		<i>Más ablakok</i>
6.5.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Felhasznált anyagok:
6.5.2.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Az ablakemelő elektromos/elektronikus berendezéseinek rövid leírása (ha van):
6.5.3.		<i>Nyitható tetőablak</i>
6.5.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Felhasznált anyagok:
6.5.4.		<i>Más üvegtáblák</i>
6.5.4.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Felhasznált anyagok:
6.6.		Szélvédőtörlő(k)
6.6.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Részletes műszaki leírás (fényképekkel vagy rajzokkal együtt):
6.7.		Szélvédőmosó berendezés
6.7.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Részletes műszaki leírás (fényképekkel vagy rajzokkal együtt):
6.7.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	A tartály úrtartalma: l
6.8.		Jég- és páramentesítés
6.8.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Részletes műszaki leírás (fényképekkel vagy rajzokkal együtt):
6.16.		Ülőhelyek (nyerges és ülések)
6.16.1.	L1e–L7e	Ülőhelyek száma:
6.16.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Helyük és elrendezésük ⁽⁸⁾ :

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
6.16.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Minden ülőhely R pontjának/pontjainak koordinátái vagy rajza:
6.16.4.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Vezetőülés:
6.16.5.	L1e–L7e	A törzs tervezési dőlésszöge:
6.16.5.1.	L1e–L7e	Vezetőülés:
6.20.		Utasvédelem, beleértve a belső berendezéseket és a járműajtókat is
6.20.1.		<i>Karosszéria</i>
6.20.1.1.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e	Felhasznált anyagok és a gyártás módja:
6.20.2.		<i>Ajtók, zárszerkezetek és csuklópántok</i>
6.20.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Ajtók elrendezése és az ajtók száma, méretek, nyitás legnagyobb szöge ⁽⁵⁾ :
6.20.3.		<i>Az utasok belső védelme</i>
6.20.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	A belső berendezések fényképei, rajzai és/vagy robbantott nézete, amely megmutatja az utastér belső részeit és a felhasznált anyagokat (kivéve a belső visszapillantó tükröket, a kezelőszervek elrendezését, az üléseket és az ülések hátsó részét), a tetőt vagy tolotétöt, az ülések háttámláját:

l) a szöveg a következő 9b. függelékkel egészül ki:

„9b. függelék

A kezelőszervekből, ellenőrző lámpákból és kijelzőkből álló rendszer típusának azonosításával kapcsolatos (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkatóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelősége
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Vezető helye: bal/jobb/közép ⁽⁴⁾ :
6.9.		A vezető által működtetett kezelőszervek, ideértve a kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők jelölését
6.9.1.	L1e–L7e	A kezelőszervek, az ellenőrző lámpák és a kijelzők elrendezése:
6.9.2.	L1e–L7e	A jelölések és kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők elrendezésének fényképei és/vagy rajzai:
6.9.3.	L1e–L7e	Kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők, amelyek azonosítása kötelező, ha be vannak szerelve, az e célból alkalmazott azonosító jelzésekkel együtt:

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk																																																																																																																																																																																																													
6.9.4.	L1e–L7e	<p>Összegző táblázat: a jármű a vezető által kezelendő következő kezelőszervekkel van felszerelve, ideértve az ellenőrző lámpákat és kijelzőket^(*)</p> <p>Kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők, amelyek azonosítása kötelező, ha be vannak szerelve, és az e célból alkalmazott jelzések</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Jelzés száma</th> <th>Berendezések</th> <th>Kezelő-szerv/ kijelző (*)</th> <th>Azonosító jelzés (*)</th> <th>Helye (**)</th> <th>Ellenőrző lámpa (*)</th> <th>Azonosító jelzés (*)</th> <th>Helye (**)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Világítás-főkapcsoló</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>Tompított fényszórók</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Távolsági fényszórók</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>Helyzetjelző (oldalsó) lámpák</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>Első ködfényszórók</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>Hátsó ködlámpa</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>Fényszóró-szintállító berendezés</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>Várakozást jelző lámpa</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>Irányjelzők</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>Elakadásjelző lámpa</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>Szélvédő-törlő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>Szélvédőmosó berendezés</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>Szélvédőtörlő és -mosó</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>Fényszórótisztító berendezés</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>Szélvédő-párátlanító és -jégmentesítő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>Hátsószélvédő-párátlanító és -jégmentesítő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td>Szellőzőventilátor</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td>Dízel-előmelegítő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td>Hidegindító</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td>Fékmeghibásodás</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td>Tüzelőanyagszint-jelző</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td>Akkumulátortöltés-ellenőrző lámpa</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td>Motorhűtés-hőmérséklet jelző</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>24</td><td>Meghibásodást jelző lámpa (MI)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>(*) x = igen - = nem vagy nem önállóan o = választható.</p> <p>(**) d = közvetlenül a kezelőszerven, kijelzőn, ellenőrző lámpán c = közelében.</p>						Jelzés száma	Berendezések	Kezelő-szerv/ kijelző (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	Ellenőrző lámpa (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	1	Világítás-főkapcsoló							2	Tompított fényszórók							3	Távolsági fényszórók							4	Helyzetjelző (oldalsó) lámpák							5	Első ködfényszórók							6	Hátsó ködlámpa							7	Fényszóró-szintállító berendezés							8	Várakozást jelző lámpa							9	Irányjelzők							10	Elakadásjelző lámpa							11	Szélvédő-törlő							12	Szélvédőmosó berendezés							13	Szélvédőtörlő és -mosó							14	Fényszórótisztító berendezés							15	Szélvédő-párátlanító és -jégmentesítő							16	Hátsószélvédő-párátlanító és -jégmentesítő							17	Szellőzőventilátor							18	Dízel-előmelegítő							19	Hidegindító							20	Fékmeghibásodás							21	Tüzelőanyagszint-jelző							22	Akkumulátortöltés-ellenőrző lámpa							23	Motorhűtés-hőmérséklet jelző							24	Meghibásodást jelző lámpa (MI)						
Jelzés száma	Berendezések	Kezelő-szerv/ kijelző (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	Ellenőrző lámpa (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)																																																																																																																																																																																																								
1	Világítás-főkapcsoló																																																																																																																																																																																																														
2	Tompított fényszórók																																																																																																																																																																																																														
3	Távolsági fényszórók																																																																																																																																																																																																														
4	Helyzetjelző (oldalsó) lámpák																																																																																																																																																																																																														
5	Első ködfényszórók																																																																																																																																																																																																														
6	Hátsó ködlámpa																																																																																																																																																																																																														
7	Fényszóró-szintállító berendezés																																																																																																																																																																																																														
8	Várakozást jelző lámpa																																																																																																																																																																																																														
9	Irányjelzők																																																																																																																																																																																																														
10	Elakadásjelző lámpa																																																																																																																																																																																																														
11	Szélvédő-törlő																																																																																																																																																																																																														
12	Szélvédőmosó berendezés																																																																																																																																																																																																														
13	Szélvédőtörlő és -mosó																																																																																																																																																																																																														
14	Fényszórótisztító berendezés																																																																																																																																																																																																														
15	Szélvédő-párátlanító és -jégmentesítő																																																																																																																																																																																																														
16	Hátsószélvédő-párátlanító és -jégmentesítő																																																																																																																																																																																																														
17	Szellőzőventilátor																																																																																																																																																																																																														
18	Dízel-előmelegítő																																																																																																																																																																																																														
19	Hidegindító																																																																																																																																																																																																														
20	Fékmeghibásodás																																																																																																																																																																																																														
21	Tüzelőanyagszint-jelző																																																																																																																																																																																																														
22	Akkumulátortöltés-ellenőrző lámpa																																																																																																																																																																																																														
23	Motorhűtés-hőmérséklet jelző																																																																																																																																																																																																														
24	Meghibásodást jelző lámpa (MI)																																																																																																																																																																																																														

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk																																																																																																																
6.9.5.	L1e–L7e	<p>Kezelőszervek, ellenőrző lámpák és kijelzők, amelyek azonosítása választható, ha be vannak szerelve, és az alkalmazott jelzések, ha az azonosításukra szükség van</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Jelzés száma</th> <th>Berendezések</th> <th>Kezelő-szerv/ kijelző (*)</th> <th>Azonosító jelzés (*)</th> <th>Helye (**)</th> <th>Ellenőrző lámpa (*)</th> <th>Azonosító jelzés (*)</th> <th>Helye (**)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Rögzítőfék</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>Hátsó ablaktörlő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Hátsószélvédő-mosó</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>Hátsószélvédő-törlő és -mosó</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>Szakaszos szélvédőtörlő</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>Hangjelző berendezés (kürt)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>Elülső fedél (motorháztető)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>Hátsó fedél (csomagterédfedél)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>Biztonsági öv</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>Motorolajnyomás</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>Ólommentes benzin</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>...</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>....</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>(*) x = igen - = nem vagy nem önállóan o = választható. (**) d = közvetlenül a kezelőszerven, kijelzőn, ellenőrző lámpán c = közelében.”;</p>	Jelzés száma	Berendezések	Kezelő-szerv/ kijelző (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	Ellenőrző lámpa (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	1	Rögzítőfék							2	Hátsó ablaktörlő							3	Hátsószélvédő-mosó							4	Hátsószélvédő-törlő és -mosó							5	Szakaszos szélvédőtörlő							6	Hangjelző berendezés (kürt)							7	Elülső fedél (motorháztető)							8	Hátsó fedél (csomagterédfedél)							9	Biztonsági öv							10	Motorolajnyomás							11	Ólommentes benzin							12	...							13						
Jelzés száma	Berendezések	Kezelő-szerv/ kijelző (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)	Ellenőrző lámpa (*)	Azonosító jelzés (*)	Helye (**)																																																																																																											
1	Rögzítőfék																																																																																																																	
2	Hátsó ablaktörlő																																																																																																																	
3	Hátsószélvédő-mosó																																																																																																																	
4	Hátsószélvédő-törlő és -mosó																																																																																																																	
5	Szakaszos szélvédőtörlő																																																																																																																	
6	Hangjelző berendezés (kürt)																																																																																																																	
7	Elülső fedél (motorháztető)																																																																																																																	
8	Hátsó fedél (csomagterédfedél)																																																																																																																	
9	Biztonsági öv																																																																																																																	
10	Motorolajnyomás																																																																																																																	
11	Ólommentes benzin																																																																																																																	
12	...																																																																																																																	
13																																																																																																																	

m) a szöveg a következő 11a. függelékkel egészül ki:

„11a. függelék

A biztonsági övek rögzítéseiből álló rendszer típusának (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):

Tétel	(Al)kategóriák	Részletes információk																																		
0.9.		A gyártó neve és címe:																																		
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:																																		
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):																																		
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:																																		
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):.....																																		
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :																																		
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk																																		
0.12.		A gyártás megfelelősége																																		
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.																																		
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK																																		
1.4.	L1e–L7e	Alváz (adott esetben) (teljes rajz):																																		
1.5.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	A felépítményhez használt anyag:																																		
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Vezető helye: bal/jobb/közép ⁽⁴⁾ :																																		
6.		A FUNKCIONÁLIS JÁRMŰBIZTONSÁGRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK																																		
6.14.		Biztonsági övek és/vagy más utasbiztonsági rendszerek																																		
6.14.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A biztonsági övek és biztonsági rendszerek száma és helye, illetve azok az ülések, amelyekhez használhatók (kérjük, töltsé ki az alábbi táblázatot): (L = bal oldal, R = jobb oldal, C = közép)																																		
		Biztonsági öv elrendezése és kapcsolódó információk																																		
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Teljes EU-típusjóváhagyási jel</th> <th>Változat (adott esetben)</th> <th>Övmagasság-állító (van/nincs/választható)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Első ülésor</td> <td rowspan="3">}</td> <td>L</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Második ülésor</td> <td rowspan="3">}</td> <td>L</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Teljes EU-típusjóváhagyási jel	Változat (adott esetben)	Övmagasság-állító (van/nincs/választható)	Első ülésor	}	L				C				R				Második ülésor	}	L				C				R			
			Teljes EU-típusjóváhagyási jel	Változat (adott esetben)	Övmagasság-állító (van/nincs/választható)																															
Első ülésor	}	L																																		
		C																																		
		R																																		
Második ülésor	}	L																																		
		C																																		
		R																																		
		L = bal, C= közép, R=jobb																																		

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk																																																												
6.14.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Olyan különleges biztonsági övtípus leírása, amelynél az egyik rögzítési pont az ülés háttámlájához van erősítve, vagy energiaelnyelő szerkezettel van ellátva:																																																												
6.14.3.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A biztonsági övek rögzítési pontjainak száma és elhelyezése:																																																												
6.14.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Elektromos/elektronikus alkatrészek rövid leírása:																																																												
6.15.		Biztonsági öv rögzítési pontjai																																																												
6.15.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A felépítmény fényképei és/vagy rajzai, a valós és tényleges rögzítési pontok elhelyezésével és méreteivel, ideértve az R pontok megadását is:																																																												
6.15.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Az öv rögzítési pontjainak és a jármű szerkezet azon részeinek rajzai, amelyekhez a rögzítve vannak (a felhasznált anyag jellegére vonatkozó nyilatkozattal):																																																												
6.15.3.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A járművön kialakított rögzítési pontokhoz szerelhető engedélyezett biztonságiöv-típusok(14) leírása:																																																												
		<p>A biztonsági övek rögzítési pontjainak elrendezése és a kapcsolódó információk</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4"></th> <th colspan="2">Rögzítési pont helye</th> </tr> <tr> <th colspan="4"></th> <th>Járműszerkezet</th> <th>Ülésszerkezet</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="6">Első ülésor</td> </tr> <tr> <td>Jobb oldali ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>kívül belül</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Középső ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>jobb bal</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bal oldali ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>kívül belül</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Második ülésor</td> </tr> <tr> <td>Jobb oldali ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>kívül belül</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Középső ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>jobb bal</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bal oldali ülés</td> <td>{</td> <td>Alsó rögzítés Felső rögzítés</td> <td>{</td> <td>kívül belül</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Rögzítési pont helye						Járműszerkezet	Ülésszerkezet	Első ülésor						Jobb oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül		Középső ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	jobb bal		Bal oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül		Második ülésor						Jobb oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül		Középső ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	jobb bal		Bal oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül	
				Rögzítési pont helye																																																										
				Járműszerkezet	Ülésszerkezet																																																									
Első ülésor																																																														
Jobb oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül																																																										
Középső ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	jobb bal																																																										
Bal oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül																																																										
Második ülésor																																																														
Jobb oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül																																																										
Középső ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	jobb bal																																																										
Bal oldali ülés	{	Alsó rögzítés Felső rögzítés	{	kívül belül																																																										
6.15.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Valamennyi ülőhely típus-jóváhagyási jele:																																																												
6.15.5.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Különleges berendezések (például ülésmagasság-állítás, biztonságiöv-előfeszítő szerkezet stb.):																																																												

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
6.15.6.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A felépítmény fényképei és/vagy rajzai, a valós és tényleges rögzítési pontok elhelyezésével és méreteivel, ideértve az R pontok megadását is:
6.15.7.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Megfigyelés:

n) a szöveg a következő 11b. függeléssel egészül ki:

„11b. függelék

A kormányozhatóság, kanyarodási tulajdonságok, fordulási tulajdonságok típusának (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):.....
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):.....
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:.....
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):.....
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):.....
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :.....
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelése
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK
1.1.	L1e–L7e	A reprezentatív jármű fényképei és/vagy rajzai:.....
1.3.	L1e–L7e	Tengelyek és kerekek száma:.....
1.3.1.	L1e–L7e	Tengelyek ikerkerekekkel ⁽²³⁾ :.....
1.3.2.	L1e–L7e	Meghajtott tengelyek ⁽²³⁾ :.....
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Vezető helye: bal/jobb/közép ⁽⁴⁾ :.....
1.8.		A meghajtóegység teljesítménye
1.8.1.	L3e, L4e, L5e, L7e-A, L7e-B2	A jármű legnagyobb megadott sebessége:..... km/h
1.8.2.	L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C	A jármű legnagyobb tervezési sebessége ⁽²²⁾ : km/h és az a sebességfokozat, amelyben ez elérhető:
2.		TÖMEG ÉS MÉRETEK (kg-ban és mm-ben). Lásd a rajzokon, amennyiben vannak.
2.1		Járműtömeg (teljes) tartománya
2.1.3.	L1e–L7e	Műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömeg: kg
2.1.3.1.	L1e–L7e	Az első tengelyen műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömeg: kg
2.1.3.2.	L1e–L7e	A hátsó tengelyen műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömeg: kg
2.1.3.3.	L4e	Az oldalkocsi tengelyén műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömeg: kg
2.2.		Jármű méreteinek (teljes) tartománya
2.2.1.	L1e–L7e	Hossz:..... mm
2.2.2.	L1e–L7e	Szélesség:..... mm
2.2.3.	L1e–L7e	Magasság:..... mm
2.2.4.	L1e–L7e	Tengelytáv:..... mm
2.2.4.1.	L4e	Oldalkocsi tengelytávja ⁽²⁸⁾ : mm
2.2.5.		Nyomtáv
2.2.5.1.	L1e–L7e ikerkerekekkel felszerelve L2e, L4e, L5e, L6e, L7e	Első nyomtáv: mm.
2.2.5.2.	L1e–L7e ikerkerekekkel felszerelve	Hátsó nyomtáv: mm.

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
2.2.5.3.	L2e, L4e, L5e, L6e, L7e	Oldalkocsi nyomtávja: mm.
2.2.6.	L7e-B	Elülső kinyúlás: mm.
2.2.7.	L7e-B	Hátsó kinyúlás: mm.
3.		AZ ERŐÁTVITELI RENDSZERRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK
3.5.		Hajtáslánc és vezérlés⁽¹³⁾
3.5.1.	L1e–L7e	A jármű hajtásláncának és vezérlőrendszerének (sebességváltómű, tengelykapcsoló-vezérlő és a hajtáslánc egyéb elemeinek) rövid leírása és vázlatos rajza:.....
3.6.		A biztonságos kanyarodást segítő berendezés
3.6.1.	L1e – L7e ikerkerékkel felszerelve, L2e, L5e, L6e, L7e	A biztonságos kanyarodást segítő berendezés (a 168/2013/EU rendelet VIII. melléklete: igen/nem ⁽⁴⁾ ; differenciálmű/egyéb ⁽⁴⁾)
3.6.2.	L1e – L7e ikerkerékkel felszerelve, L2e, L5e, L6e, L7e	Differenciálzár: igen/nem/választható ⁽⁴⁾
3.6.3.	L1e–L7e	A biztonságos kanyarodást segítő berendezés, a differenciálzár és ezek vezérlőrendszereinek rövid leírása és vázlatos rajza:
3.7.		Felfüggesztés és vezérlés
3.7.1.	L1e–L7e	A felfüggesztés és vezérlőrendszerének rövid leírása és vázlatos rajza: .
6.		A FUNKCIONÁLIS JÁRMŰBIZTONSÁGRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
6.17.		Kormányozhatóság, kanyarodási tulajdonságok, fordulási tulajdonságok
6.17.1.	L1e–L7e	A kormányzott tengely(ek) vázlatos ábrája, amely mutatja a kormánygeometriát:
6.17.2.		<i>Áttétel és kezelőszerv</i>
6.17.2.1.	L1e–L7e	A kormányzási áttételt adó rendszer elrendezése (az első és a hátsó tengelyre meghatározva):
6.17.2.2.	L1e–L7e	Csatlakozás a kerekekhez (ideértve a mechanikus módszerektől eltérő módszereket is; az első és hátsó tengelyre meghatározva):
6.17.2.2.1.	L1e–L7e	Elektromos/elektronikus alkatrészek rövid leírása:
6.17.2.3.	L1e–L7e	A kormányzás működési ábrája:
6.17.2.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	A kormányberendezés(ek) vázlatos ábrája:
6.17.2.5.	L2e, L5e, L6e, L7e	A kormányberendezés beállítási tartománya és módszere:
6.17.2.6.	L2e, L5e, L6e, L7e	Rásegítési mód:

Tétel	(Al)kategóriák	Részletes információk
6.17.3.		<i>A kerekek legnagyobb kormányzási szöge</i>
6.17.3.1.	L1e–L7e	Jobbra: fok; a kormánykerék fordulatainak száma (vagy ezzel egyenértékű adat):
6.17.3.2.	L1e–L7e	Balra: . fok; a kormánykerék fordulatainak száma (vagy ezzel egyenértékű adat):
6.18.		Gumiabroncs/kerék kombináció(k)
6.18.1.		<i>Gumiabroncsok:</i>
6.18.1.1.		Méretmegjelölés:
6.18.1.1.1.	L1e–L7e	1. tengely:
6.18.1.1.2.	L1e–L7e	2. tengely:
6.18.1.1.3.	L4e	Oldalkocsi kereke:
6.18.1.4.	L1e–L7e	A gyártó által ajánlott abroncsnyomás: kPa”;

o) a szöveg a következő 13a. függelékkel egészül ki:

„13a. függelék

Az utasvédelem típusának, beleértve a belső berendezéseket, a fejtámlákat és a járműajtókat is (vagy járműtípusnak az ezzel kapcsolatos) EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(Al)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelősége
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
1.		ÁLTALÁNOS SZERKEZETI JELLEMZŐK
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Vezető helye: bal/jobb/közép ⁽⁴⁾ :
6.		A FUNKCIONÁLIS JÁRMŰBIZTONSÁGRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
6.16.		Ülőhelyek (nyerges és ülések)
6.16.1.	L1e–L7e	Ülőhelyek száma:
6.16.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Helyük és elrendezésük ⁽⁸⁾ :
6.16.2.	L1e–L7e	Ülőhelyek kialakítása: ülés/nyereg ⁽⁴⁾
6.16.3.	L1e–L7e	Az alábbiak leírásai és rajzai:
6.16.3.1.	L1e–L7e	Ülések és rögzítésük:
6.16.3.2.	L1e–L7e	A beállító rendszer:
6.16.3.3.	L1e–L7e	Az elmozdító- és reteszelő rendszer:
6.16.3.4.	L1e–L7e	A biztonsági öv ülészerkezetbe épített rögzítési pontjai:
6.16.3.5.	L1e–L7e	A jármű rögzítésre használt részei:
6.16.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Minden ülőhely R pontjának/pontjainak koordinátái vagy rajza:
6.16.4.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Vezetőülés:
6.16.4.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	A többi ülőhely:

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
6.16.5.	L1e–L7e	A törzs tervezési dőlésszöge:
6.16.5.1.	L1e–L7e	Vezetőülés:
6.16.5.2.	L1e–L7e	A többi ülőhely:
6.20.		Utasvédelem, beleértve a belső berendezéseket és a járműajtókat is
6.20.1.		<i>Karosszéria</i>
6.20.1.1.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e	Felhasznált anyagok és a gyártás módja:
6.20.2.		<i>Ajtók, zárszerkezetek és csuklópántok</i>
6.20.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Ajtók elrendezése és az ajtók száma, méretek, nyitás legnagyobb szöge ⁽⁵⁾ :
6.20.2.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	A záruk és csuklópántok rajza és az ajtóban való elhelyezésük:
6.20.2.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	A záruk és csuklópántok műszaki leírása:
6.20.2.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	A bejáratok, fellépők és szükséges fogantyúk részletei, adott esetben:
6.20.3.		<i>Az utasok belső védelme</i>
6.20.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	A belső berendezések fényképei, rajzai és/vagy robbantott nézete, amely megmutatja az utastér belső részeit és a felhasznált anyagokat (kivéve a belső visszapillantó tükröket, a kezelőszerkezet elrendezését, az üléseket és az ülések hátsó részét), a tetőt vagy tolotétöt, az ülések háttámláját:
6.20.4.		<i>Fejtámlák</i>
6.20.4.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Fejtámlák típusai: egybeépített/levesztett/különálló ⁽⁴⁾
6.20.4.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	A fejtámla részletes leírása, különösen tekintettel a párnázat anyagára vagy anyagaira, és adott esetben a merevítések és rögzítőelemek helyzete és meghatározása azon üléstípusok tekintetében, amelyekre jóváhagyást kérnek:
6.20.4.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	„Különálló” fejtámla esetében
6.20.4.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Annak a szerkezeti résznek a részletes leírása, ahová a fejtámlát rögzíteni kell:
6.20.4.3.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	A szerkezet és a fejtámla jellemző részeinek méretezett rajzai: ”;

p) a szöveg a következő 20a. függelékkel egészül ki:

„20a. függelék

A tüzelőanyag-tartály mint ÖME EU-típusjóváhagyására vonatkozó adatközlő lap mintája

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
B.		A rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.7.	L1e–L7e	Gyártmány(ok) (a gyártó márkaneve[i]):
0.8.	L1e–L7e	Típus:
0.8.1.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):.....
0.8.2.	L1e–L7e	Típus-jóváhagyási szám(ok) (adott esetben):.....
0.8.3.	L1e–L7e	A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):
0.9.		A gyártó neve és címe:
0.9.1.	L1e–L7e	Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:.....
0.9.2.	L1e–L7e	A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van):.....
0.10.		Azon jármű(vek), amely(ek)hez az önálló műszaki egységet tervezték⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e–L7e	Típus ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.2.	L1e–L7e	Változat ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.3.	L1e–L7e	Kivitel ⁽¹⁷⁾ :.....
0.10.4.	L1e–L7e	Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):.....
0.10.5.	L1e–L7e	A jármű kategóriája, alkatóriája és alcsoportja ⁽²⁾ :.....
C.		A járműre, rendszerekre, alkatrészekre vagy önálló műszaki egységekre vonatkozó általános információk
0.12.		A gyártás megfelelősége
0.12.1.	L1e–L7e	A teljes minőségbiztosítási rendszer leírása.
4.		A KÖRNYEZETI TELJESÍTMÉNYRE ÉS A MEGHAJTÓEGYSÉG TELJESÍTMÉNYÉRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK
4.3.		Párolgási kibocsátást csökkentő rendszer
4.3.7.	L1e–L7e	A tüzelőanyag-tartály vázlatos rajza térfogatának és anyagának feltüntetésével:

Tétel	(A)kategóriák	Részletes információk
7.		A JÁRMŰ SZERKEZETÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
7.5.		Tüzelőanyag-tárolás
7.5.1.1.		Tüzelőanyag-tartály
7.5.1.1.1.	L1e–L7e	Legnagyobb úrtartalom:
7.5.1.1.2.	L1e–L7e	Felhasznált anyagok:
7.5.1.1.3.	L1e–L7e	Tüzelőanyag-tartály töltőcsonkja: szűkített töltőnyílás/címke ⁽⁴⁾
7.5.1.3.	L1e–L7e	A tüzelőanyag-tartály rajza és műszaki leírása, a levegőztető és szellőztető rendszer valamennyi csatlakozásával és vezetékekkel, valamint a zárószervezetekkel, a szelepekkel és a rögzítőkészülékekkel együtt:
7.5.2.		Nagynyomású földgáz (CNG) tartály
7.5.2.1.	L1e–L7e	A CNG-tartály és a kapcsolódó berendezések tekintetében az M1 jármű-kategóriára a 110. számú (*) ENSZ EGB-előírásban meghatározott adatközlő lap egészíti ki ezt az adatközlő lapot.
7.5.3.	L1e–L7e	Cseppfolyós propán-bután gáz (LPG) tartály(ok)
7.5.3.1.	L1e–L7e	Az LPG-tartály és a kapcsolódó berendezések tekintetében az M1 jármű-kategóriára a 67. számú (**) ENSZ EGB-előírásban meghatározott adatközlő lap egészíti ki ezt az adatközlő lapot.

(*) HL L 120., 2011.5.7., 1. o.

(**) HL L 72., 2008.3.14., 1. o.;"

q) a 24. függelék helyébe a következő szöveg lép:

„24. függelék

Az (L3e/L4e)-A2 alkategória teljesítményszintjéről az (L3e/L4e)-A3 alkategória teljesítményszintjére alakítható vagy abból visszaalakítható járművekre vonatkozó gyártói nyilatkozat

A gyártó nyilatkozata arról, hogy a motorkerékpár átalakítható-e (L3e/L4e)-A2 szintűről (L3e/L4e)-A3 szintűvé

A nyilatkozat megfelelően kitöltött példányát az adatközlő mappához kell csatolni.

Alulírott [.....] (teljes név és beosztás)

0.4. A gyártó neve és címe:

0.4.2. A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe (ha van)⁽⁰⁾:

kijelentem, hogy

az (L3e/L4e)-A2 vagy (L3e/L4e)-A3⁽¹⁾ motorkerékpár:

0.2. Típus⁽⁴⁾:

0.2.1. Változat(ok)⁽⁴⁾:

0.2.2. Kivitel(ek)⁽⁴⁾:

0.2.3. Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):

0.3. A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja⁽⁵⁾:

1. Típus-jóváhagyási szám (adott esetben):

1.1. A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):

3.2.2.1. Az erőátviteli rendszer/motor vezérlőegysége(i)nek⁽¹⁾ szoftverazonosító száma(i): és kalibráció-ellenőrző száma(i):

műszakilag átalakítható az alábbi (L3e/L4e)-A2 vagy (L3e/L4e)-A3⁽¹⁾ kategóriájú járműre:

0.2. Típus⁽⁴⁾:

0.2.1. Változat(ok)⁽⁴⁾:

0.2.2. Kivitel(ek)⁽⁴⁾:

0.2.3. Kereskedelmi név/nevek (adott esetben):

0.3. A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja⁽⁵⁾:

1. Típus-jóváhagyási szám (adott esetben):

1.1. A típusjóváhagyás(ok) megadásának dátuma (adott esetben):

3.2.2.1. Az erőátviteli rendszer/motor vezérlőegysége(i)nek⁽¹⁾ szoftverazonosító száma(i): és kalibráció-ellenőrző száma(i):

a következő műszaki jellemzőkkel:

Általános szerkezeti jellemzők⁽³⁾

- 1.8. A jármű legnagyobb tervezési sebessége: km/h
- 1.9. Legnagyobb hasznos teljesítmény: kW f/p fordulatszámon⁽¹⁾
- 1.10. A legnagyobb hasznos teljesítmény/a jármű menetkész tömegének aránya: kW/kg

Környezeti teljesítmény⁽³⁾

- 4.0.6. A következő szerint mért zajszint⁽²⁾:
- 4.0.6.1. Álló helyzetben: dB(A) f/p motorfordulatszámon
- 4.0.6.2. Elhaladási zaj: dB(A)
- 4.0.6.3. L_{urban} határérték⁽⁰⁾⁽⁷⁾: dB(A)
- 3.2.15. A következő szerint mért károsanyag-kibocsátás⁽²⁾:
- 3.2.15.1. I. típusú vizsgálat: károsanyag-kibocsátás hidegindítás után, beleértve a romlási tényezőt:
- CO: mg/km
- THC: mg/km
- NMHC⁽⁰⁾: mg/km

NOx:	mg/km
THC+NOx ⁽⁰⁾ :	mg/km
PM ⁽⁰⁾ :	mg/km
8.7.3.2. típusú vizsgálat: károsanyag-kibocsátás (emelt) alapjáraton, valamint szabad gyorsítás mellett:	
HC:	ppm normál alapjáraton és: ppm emelt alapjáraton
CO:	V/V % normál alapjáraton és: V/V % emelt alapjáraton
8.7.3.2.1. Füstelnyelési együttható korrigált értéke: m ⁻¹	
A következő szerint mért energiahatékonyság⁽²⁾⁽³⁾:	
4.0.2. Tüzelőanyag-fogyasztás ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	l vagy kg/100 km
4.0.3. Szén-dioxid-kibocsátás ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	g/km
4.0.4. Energiafogyasztás ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	Wh/km
4.0.5. Elektromos hatósugár ⁽⁰⁾ :	km
a következő alkotóelemek, alkatrészecskék, szoftverek stb. átalakításával:	
.....	
Hely:...	Dátum: ...
Alírást: ...	Név és beosztás: ...

A 24. függelékhez kapcsolódó magyarázó megjegyzések

(A gyártó nyilatkozatában nem feltüntetendő lábjegyzetek és magyarázatok)

- ⁽⁰⁾ A nem értelmezhető bejegyzés kihagyandó.
- ⁽¹⁾ A nem kívánt rész törölendő (nem kell törölni, ha egyenél több lehetőség is alkalmazható).
- ⁽²⁾ A típusjóváhagyásra alkalmazandó felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet és a legutóbbi módosító felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma. Amennyiben a felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet két vagy több végrehajtási szakaszt tartalmaz, a vonatkozó végrehajtási szakaszt és/vagy kódot is fel kell tüntetni. Ehelyett az alkalmazandó ENSZ EGB-előírás számát is fel lehet tüntetni.
- ⁽³⁾ A dB(A), Wh/km, mg/km, g/km, ppm és km mértékegységeket a legközelebbi egész számra, a kW, l/100 km, kg/100 km, m³/100 km és V/V % mértékegységeket a legközelebbi tizedre, a kW/kg és a m⁻¹ mértékegységeket pedig a legközelebbi századra kell kerekíteni.
- ⁽⁴⁾ Jelölje meg az I. melléklet B. részének 2.3. pontja szerint az egyes típusokra, változatokra és kivitelekre meghatározott típus-változat-kivitel vagy „TVK” alfanumerikus kódot.
- ⁽⁵⁾ A 168/2013/EU rendelet 4. cikke és I. melléklete szerinti osztályozásnak megfelelően kell feltüntetni a kódot, pl. a közepes teljesítményű motorkerékpárok esetében a kód »L3e-A2«.
- ⁽⁶⁾ Külső töltésű hibrid elektromos járművek esetében a szén-dioxidra, a tüzelőanyag-fogyasztásra és az áramfogyasztásra vonatkozó »súlyozott, vegyes« értékeket is meg kell jelölni.
- ⁽⁷⁾ Csak az L3e kategóriájú járművekre vonatkozik.”;
- r) az I. melléklethez kapcsolódó magyarázó megjegyzések a következőképp módosulnak:
- i. a (16) magyarázó megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:
- „(16) A dB(A) mértékegység esetében ezt a következő egész számra kell kerekíteni.”;

ii. a (24) magyarázó megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„(24) Fokozatmentes változtatható erőátvitellel felszerelt járművek esetében jelölje meg a következőket: „áttételi viszonyszám a legnagyobb tervezési sebességen”; „áttételi viszonyszám a legnagyobb csúcsteljesítményen”; „áttételi viszonyszám a legnagyobb csúcsnyomatékon”. Az áttételi viszonyszámoknak magukban kell foglalniuk az elsődleges erőátvitel áttételi viszonyszámát (adott esetben), és a jóváhagyó hatóság számára elfogadható tűrési sávval kell rendelkezniük. A sebességfokozat nélküli, kerékaggyal felszerelt motorok esetében az „n/a” vagy „1” értékeket tüntesse fel.”.

2. A IV. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. függelék a következőképpen módosul:

- i. az „A” MINTA 1. szakaszában a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) napon kiállított (..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg helyébe a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) (CV*...kiállítás dátuma)⁽³ⁱ⁾ napon kiállított (.....típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) (CV*..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal)⁽³ⁱ⁾ számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg lép;
- ii. a „B” MINTA 1. szakaszában a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) napon kiállított (..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg helyébe a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) (CV*...kiállítás dátuma)⁽³ⁱ⁾ napon kiállított (.....típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) (CV*..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal)⁽³ⁱ⁾ számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg lép;
- iii. a „C” MINTA 1. szakaszában a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) napon kiállított (..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg helyébe a „minden tekintetben megfelel a (...kiállítás dátuma) (CV*...kiállítás dátuma)⁽³ⁱ⁾ napon kiállított (.....típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal) (CV*..... típus-jóváhagyási szám kiterjesztési számmal)⁽³ⁱ⁾ számú EU-típusjóváhagyásban meghatározott típusnak, valamint” szöveg lép;
- iv. a 2. szakaszban a „2. szakasz” cím helyébe a következő szöveg lép:

„2. SZAKASZ^(o)”;

v. a 2. szakaszban a 4.0.1. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„4.0.1.	Környezetvédelmi szint: Euro (3/4/5) ⁽¹⁾ ”
---------	---

vi. a 2. szakaszban a 4.0.2., 4.0.2.1. és 4.0.2.2. rovatot el kell hagyni;

vii. a 2. szakasz a 4.0.1. rovat után a következő 4.0.6–4.0.6.3. rovattal egészül ki:

„4.0.6.	A következő szerint mért zajszint ^(m) :
4.0.6.1.	Álló helyzetben: dB(A) (CV*: dB(A)) ⁽³ⁱ⁾ f/p motorfordulatszámánál (CV*: f/p) ⁽³ⁱ⁾
4.0.6.2.	Elhaladási zaj: dB(A) (CV*: dB(A)) ⁽³ⁱ⁾
4.0.6.3.	L _{urban} határérték ^(3r) : dB(A) (CV*: dB(A)) ⁽³ⁱ⁾ ;

viii. a 2. szakaszban a 3.2.15.1. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„3.2.15.1.	I. típusú vizsgálat: károsanyag-kibocsátás hidegindítás után, beleértve a romlási tényezőt is adott esetben:		
	CO:	mg/km	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	THC:	mg/km	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	NMHC:	mg/km ⁽³⁾	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	NOx:	mg/km	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	THC+NOx:	mg/km ⁽³⁾	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	PM:	mg/km ⁽³⁾	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾ ”

ix. a 2. szakaszban az „Energiahatékonyság” alcím és a kapcsolódó rovatok helyébe a következő szöveg lép:

„Energiahatékonyság^{(m)(o)}:

4.0.2.	Tüzelőanyag-fogyasztás ^{(3)(q)} :	l vagy kg/100 km	(CV*:... l vagy kg/100 km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.3.	Szén-dioxid-kibocsátás ^{(3)(q)(n)} :	g/km	(CV*:... g/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.4.	Energiafogyasztás ^{(3)(q)} :	Wh/km	(CV*:... Wh/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.5.	Elektromos hatósugár ⁽³⁾ :	km	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾ ”

b) a 2. függelék a következőképpen módosul:

i. a 0.3. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„0.3.	A jármű kategóriája, alkategóriája és alcsoportja ^{(6)(u)} : ...”
-------	--

ii. az „Energiahatékonyság” alcím és a kapcsolódó rovatok helyébe a következő szöveg lép:

„Energiahatékonyság:

4.0.2.	Tüzelőanyag-fogyasztás ^{(3)(q)} :	l vagy kg/100 km	(CV*:... l vagy kg/100 km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.3.	Szén-dioxid-kibocsátás ^{(3)(q)(n)} :	g/km	(CV*:... g/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.4.	Energiafogyasztás ^{(3)(q)} :	Wh/km	(CV*:...Wh/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.5.	Elektromos hatósugár ⁽³⁾ :	km	(CV*:... mg/km) ⁽³ⁱ⁾ ”

c) a IV. melléklethez kapcsolódó magyarázó megjegyzések a következőképp módosulnak:

i. a (9) magyarázó megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„(9) A jármű kategóriája szerint jelölje meg a következő értéket:

- az L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C (al)kategóriák esetében: a jármű legnagyobb mért sebessége;
- az L3e, L4e, L5e, L7e-A és L7e-B2 (al)kategóriák esetében: a jármű legnagyobb tervezési sebessége.
- az (L1e) pedálhajtású kerékpárok esetében: a megfelelőségi nyilatkozat e rovatát el kell hagyni”;

ii. az (n) magyarázó megjegyzést el kell hagyni;

iii. az (o) magyarázó megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„o) A dB(A), Wh/km, mg/km, g/km, ppm, mm, kg, km és km/h értékeket a legközelebbi egész számra, a kW, l/100 km, kg/100 km, m³/100 km és V/V % értékeket a legközelebbi tizedre, a kW/kg és a m⁻¹ mértékegységeket pedig a legközelebbi századra kell kerekíteni.”;

iv. a (p) magyarázó megjegyzést el kell hagyni;

v. a (t) magyarázó megjegyzés alatti (s) magyarázó megjegyzést el kell hagyni;

vi. a szöveg a következő (u) magyarázó megjegyzéssel egészül ki:

„(u) Az ebben a rovatban foglalt információkat a 2002/24/EK irányelv IV. mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított megfelelőségi nyilatkozatokban feltüntetett 04. (»jármű-kategória«) rovatban is fel kell tüntetni.”;

vii. a szöveg a következő (3r) magyarázó megjegyzéssel egészül ki:

„(3r) Csak az L3e kategóriájú járművekre vonatkozik.”.

3. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 3.1.6. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.1.6. A 3.1.5. pontban említett, a gyártó által a nyomkövethetőség érdekében hozott intézkedések meglétét nem kell ellenőrizni a típusjóváhagyás időpontjában.”;

b) a 3.2.8. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.2.8. A jármű-azonosító számot lehetőség szerint egy sorban kell feltüntetni. Ha a jármű-azonosító számot két sorban tüntetik fel, az azonosító szám elejét és végét a gyártó választása szerinti jellel kell határolni, amely sem latin nagybetű, sem arab szám nem lehet.”;

c) az 1. függelékben az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. Példa az L3e-A3 motorkerékpárra az átalakított járműre (CV) – egy L3e-A2 motorkerékpárra – vonatkozó kiegészítő információkkal, amelyeket az egyértelműen megjelölt téglalapon kívül helyeztek el. Ebben az esetben az először nyilvántartásba vett L3e-A3 motorkerékpár engedélyezett, gyártó általi átmeneti és visszafordítható átalakítása céljából, amelyet a jármű csökkentett teljesítményű L3e-A2 kivitelként történő nemzeti nyilvántartásba vétele érdekében végeztek el (pl. A2-es vezetői engedéllyel rendelkező járművezetők esetében):

MOTORUDOLPH

L3e-A3

e4*168/2013*2691

JRM00DBP008002211

84 dB(A) – 4 250 f/p

legfeljebb 352 kg

L3e-A2

e4*168/2013*2692

83 dB(A) – 3 750 f/p

35 kW”.

4. A VI. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. függelék III. szakaszában a 2.1. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„2.1.	A jóváhagyás a 168/2013/EU rendelet 40. cikkével összhangban megadva, érvényessége ennek megfelelően [év/hó/nap]-ig szól ⁽⁶⁾ .”
-------	--

b) a 2. függelék a következőképpen módosul:

i. a III. szakaszban a 4.1. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„4.1.	A jóváhagyás a 168/2013/EU rendelet 40. cikkével összhangban megadva, érvényessége ennek megfelelően [év/hó/nap]-ig szól ⁽⁶⁾ .”
-------	--

ii. a III. szakaszban az „NB:” alatti első francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— Amennyiben ezt a típus-jóváhagyási mintát a 168/2013/EU rendelet 40. cikke szerinti új technológia vagy új koncepció alapján mentességet kapott jármű típusjóváhagyása céljára használják, a nyilatkozat fejlécében a következő szerepel: „KIZÁRÓLAG ...⁽⁵⁾ TERÜLETÉN ÉRVÉNYES, IDEIGLENES, TELJES JÁRMŰRE VONATKOZÓ EU-TÍPUSBIZONYÍTVÁNY”. Az ideiglenes EU-típusbizonyítványnak a 168/2013/EU rendelet 30. cikkének (4) bekezdése szerint az érvényességére vonatkozó korlátozásokat, valamint az alkalmazott felmentéseket is meg kell határoznia.”

iii. a 2. függelékhez kapcsolódó magyarázó megjegyzések helyébe a következő szöveg lép:

„A 2. függelékhez kapcsolódó magyarázó megjegyzések

(A típusbizonyítványon nem feltüntetendő lábjegyzetek és magyarázatok)

- (1) A nem kívánt rész törlendő.
- (2) Jelölje meg az I. melléklet B. részének 2.3. pontja szerint az egyes típusokra, változatokra és kivitelekre meghatározott típus-változat-kivitel vagy „TVK” alfanumerikus kódot.
- (3) A 168/2013/EU rendelet 4. cikke és I. melléklete szerinti osztályozásnak megfelelően kell feltüntetni a kódot, pl. az alacsony teljesítményű Enduro motorkerékpárok esetében a kód „L3e-A1E”.
- (4) Lásd a 2. szakaszt.
- (5) A tagállam megjelölése.
- (6) Kizárólag a 168/2013/EU rendelet 40. cikke szerinti új technológia vagy új koncepció alapján mentesített jármű típusjóváhagyása esetében alkalmazandó.
- (7) A 168/2013/EU rendelet 42. cikkének megfelelően kizárólag a kis sorozatban gyártott járművek nemzeti típusjóváhagyása során alkalmazandó.
- (8) A 168/2013/EU rendelet egy vagy több cikkének módosítása esetén csak a legutolsó módosítást adja meg az EU-típusjóváhagyásban kérelmezett módosítás szerint.”;

c) a 4. függelékben a II. szakasz az 5. rovat előtt a következő 4a. és 4a.1. rovattal egészül ki:

„4a.	A jóváhagyást megadták/kiterjesztették/elutasították/visszavonták ⁽¹⁾
4a.1.	A jóváhagyás a 168/2013/EU rendelet 40. cikkével összhangban megadva, érvényessége ennek megfelelően [év/hó/nap]-ig szól ⁽⁵⁾ .”

d) az 5. függelék II. szakasza a következőképpen módosul:

i. a szöveg az 5. rovat előtt a következő 4a. és 4a.1. rovattal egészül ki:

„4a.	A jóváhagyást megadták/kiterjesztették/elutasították/visszavonták ⁽¹⁾
4a.1.	A jóváhagyás a 168/2013/EU rendelet 40. cikkével összhangban megadva, érvényessége ennek megfelelően [év/hó/nap]-ig szól ⁽⁵⁾ .”

ii. az 5. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„5.	Érvényesség korlátozása ⁽¹⁾⁽⁵⁾ :
-----	---

iii. a 6. rovat helyébe a következő szöveg lép:

„6.	Alkalmazott felmentések ⁽¹⁾⁽⁵⁾ :
-----	---

5. A VII. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 4. pontban az 1. táblázatot el kell hagyni;

b) az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. A rendszerek, alkatrészek és önálló műszaki egységek EU-típusbizonyítványa számozási rendszerének egységes szerkezetbe foglalása

1. táblázat

A rendszerek, alkatrészek és önálló műszaki egységek EU-típusbizonyítványa számozási rendszerének egységes szerkezetbe foglalása

I. JEGYZÉK – A környezeti teljesítményre és a meghajtóegység teljesítményére vonatkozó követelmények		
Rendszer vagy alkatrész/önálló műszaki egység (ÖME)	A felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma	alfanumerikus karakter
Rendszer: motor károsanyag-kibocsátása (Euro 4 szint)	134/2014	A1
Rendszer: motor károsanyag-kibocsátása (Euro 5 szint)	134/2014	A2
Rendszer: kartergáz- (1.3.1. és 1.3.2. pont) és párolgási kibocsátások (a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.4.1–1.4.3. pontja)	134/2014	B1
Rendszer: kartergáz- (1.3.1. és 1.3.2. pont) és párolgási kibocsátások (a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.4.4–1.4.6. pontja)	134/2014	B2
Rendszer: kartergáz- (1.3.1. és 1.3.2. pont) és párolgási kibocsátások (a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.4.7–1.4.8. pontja)	134/2014	B3
Rendszer: környezeti fedélzeti diagnosztika (OBD, I. fázis: a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.8.1–1.8.2. pontja)	134/2014	C1

I. JEGYZÉK – A környezeti teljesítményre és a meghajtóegység teljesítményére vonatkozó követelmények

Rendszer vagy alkatrész/önálló műszaki egység (ÖME)	A felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma	alfanumerikus karakter
Rendszer: környezeti fedélzeti diagnosztika (OBD, II. fázis: a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.8.3. pontja)	134/2014	C2
Rendszer: zajszint	134/2014	D
Rendszer: a meghajtóegység teljesítménye	134/2014	E
Rendszer: meghajtóegység legnagyobb nyomatéka és legnagyobb hasznos teljesítménye	134/2014	E1
ÖME: kibocsátáscsökkentő berendezés	134/2014	F
ÖME: zajscsökkentő rendszer	134/2014	G
ÖME: kipufogórendszer (kibocsátáscsökkentő berendezés és zajscsökkentő rendszer)	134/2014	H

JEGYZÉK – Funkcionális járműbiztonságra vonatkozó követelmények

Rendszer vagy alkatrész/önálló műszaki egység (ÖME)	A felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma	alfanumerikus karakter
Rendszer: fékezés	3/2014	J
Rendszer: világító- és fényjelző berendezések beépítése	3/2014	K
Rendszer: borulás hatása elleni védőszerkezet (ROPS)	3/2014	L
Rendszer: gumiabroncsok felszerelése	3/2014	M
Rendszer: hangjelző készülékek beépítése	3/2014	AA
Rendszer: az üvegezés, a szélvédőtörlő és -mosó, valamint jég- és páramentesítő berendezések beépítése	3/2014	AB
Rendszer: kezelőszerkezet, ellenőrző lámpák és kijelzők azonosítása	3/2014	AC
Rendszer: biztonsági övek rögzítési pontjai	3/2014	AD
Rendszer: kormányozhatóság, kanyarodási tulajdonságok, fordulási tulajdonságok	3/2014	AE
Rendszer: utasvédelem, beleértve a belső berendezéseket, a fej-támlákat és a járműajtókat	3/2014	AF
Alkatrész/ÖME: hangjelző készülék	3/2014	N

JEGYZÉK – Funkcionális járműbiztonságra vonatkozó követelmények

Rendszer vagy alkatrész/önálló műszaki egység (ÖME)	A felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma	alfanumerikus karakter
Alkatrész/ÖME: nem üvegezett első szélvédő	3/2014	O
Alkatrész/ÖME: szélvédőmosó berendezés	3/2014	P
Alkatrész/ÖME: hátsó kilátást segítő berendezés	3/2014	Q
Alkatrész/ÖME: biztonsági övek	3/2014	R
Alkatrész/ÖME: ülőhely (nyerreg/tülés)	3/2014	S

JEGYZÉK – A jármű szerkezetére és az általános típusjóváhagyásra vonatkozó követelmények

Rendszer vagy alkatrész/önálló műszaki egység (ÖME)	A felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet száma	alfanumerikus karakter
Rendszer: a fedélzeti diagnosztika (OBD) funkcionalitása (OBD, I. fázis: a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.8.1–1.8.2. pontja)	44/2014	T1
Rendszer: a fedélzeti diagnosztika (OBD) funkcionalitása (OBD, II. fázis: a 168/2013/EU rendelet IV. mellékletének 1.8.3. pontja)	44/2014	T2
ÖME: pótkocsi csatlakozóberendezése	44/2014	U
ÖME: a jogosulatlan használat elleni védelemre szolgáló eszközök	44/2014	V
ÖME: utaskapaszkodók	44/2014	W
ÖME: lábtámaszok	44/2014	X
ÖME: oldalkocsi	44/2014	Y
ÖME: tüzelőanyag-tartály	44/2014	Z"

6. A VIII. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 2.2.1.3.3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2.2.1.3.3. A II. típusú vizsgálat eredményei⁽³⁾:

5-2. táblázat:

A II. típusú vizsgálat eredményei

Vizsgálat	HC (ppm)	CO (V/V%)	Lambda	Fordulat-szám (min-)	Motorolaj hőmérséklete (K)	Elnyelési együttható mért és korrigált értéke (m ⁻¹)
PI: alacsony alapjárat vizsgálata						—
PI: magas alapjárat vizsgálata						—
CI — Szabad gyorsítás mellett végzett vizsgálat/Füstopacitás-vizsgálat eredményei	—	—	—	—	—	”

b) a 2.2.1.8.6. és a 2.2.1.8.7. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2.2.1.8.6. Szén-dioxid-kibocsátás és tüzelőanyag-fogyasztás⁽³⁾”

5-8. táblázat:

A VII. típusú vizsgálat eredménytáblázata kizárólag belső égésű motorral vagy nem külső feltöltésű (NOVC) hibrid elektromos meghajtóegységgel felszerelt meghajtásokhoz

A VII. típusú vizsgálat vizsgálati eredményei (TR _{TTVII})	Vizsgálat száma	CO ₂ (g/km)	Tüzelőanyag-fogyasztás: (l/100 km) vagy (kg/100 km)
TR _{TTI Measured x} ⁽ⁱ⁾ ⁽ⁱⁱ⁾	1		
	2		
	3		
TR _{TTI Measured Mean} ⁽ⁱ⁾ ⁽ⁱⁱ⁾			
K ₁ ⁽ⁱ⁾ ⁽ⁱⁱⁱ⁾ ^(v) (nincs mértékegység)			
TR _{TTVIIx} ⁽ⁱ⁾ ^(iv) = K ₁ · TR _{TTI Measured x Mean}			
Szén-dioxid-kibocsátás/tüzelőanyag-fogyasztás (gyártó által megadott értékek)	—		

⁽ⁱ⁾ adott esetben

⁽ⁱⁱ⁾ kerekítés 2 tizedesjegyre

⁽ⁱⁱⁱ⁾ kerekítés 4 tizedesjegyre

^(iv) kerekítés 0 tizedesjegyre

^(v) K₁ tényező = 1 amennyiben:

a) a jármű **nincs** felszerelve időszakos regenerálási károsanyag-kibocsátáscsökkentő rendszerrel, vagy

b) a jármű **nem** hibrid elektromos jármű.

2.2.1.8.7. Szén-dioxid-kibocsátás/tüzelőanyag-fogyasztás (gyártó által megadott értékek)⁽³⁾

Elektromosenergia-fogyasztás és elektromos hatósugár⁽³⁾:

5-9. táblázat:

A VII. típusú vizsgálat eredménytáblázata tisztán elektromos meghajtásokhoz vagy meghajtás céljára elektromos motorral felszerelt nem külső feltöltésű (NOVC) meghajtásokhoz

	Mért áramfogyasztás (Wh/km)	Megadott áramfogyasztás (Wh/km)	Mért elektromos hatósugár (km)	Megadott elektromos hatósugár (km)
Tisztán elektromos erőátviteli rendszer				
Nem járműn kívüli feltöltésű (NOVC) hibrid elektromos meghajtás				”;

c) a 2.2.1.10.9. pontban az 5-13. táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„5-13. táblázat

A zajszint vizsgálati eredményeire vonatkozó követelmények

Zajszint	Euro 4		Euro 5
Zajszinthatárok	A 168/2013/EU rendelet VI. mellékletének D szakasza	A 168/2013/EU rendelet VI. mellékletének D szakaszában meghatározott zajszinthatároknak megfelelő ENSZ EGB-zajszinthatárok	A 168/2013/EU rendelet VI. mellékletének D szakasza
Vizsgálati követelményekszáma	A 168/2013/EU rendelet VIII. melléklete	A 168/2013/EU rendelet VI. mellékletének D szakaszában hivatkozott ENSZ EGB-előírások	A 168/2013/EU rendelet VI. mellékletének D szakaszában hivatkozott ENSZ EGB-előírások

A jármű-alkategóriákra a zajszint tekintetében vonatkozó közigazgatási követelmények:

Jármű-(al)kategóriák		
L1e, L6e-A	A 63. sz. ENSZ EGB-előírás I. melléklete	A 63. sz. ENSZ EGB-előírás
L3e	A 41. sz. ENSZ EGB-előírás I. melléklete	A 41. sz. ENSZ EGB-előírás
L2e, L4e, L5e, L6e-B, L7e	A 9. sz. ENSZ EGB-előírás I. melléklete	A 9. sz. ENSZ EGB-előírás
A kipufogórendszer/zajcsökkentő rendszer cserealkatrésze, minden kategória	A 92. sz. ENSZ EGB-előírás I. melléklete	A 92. sz. ENSZ EGB-előírás

d) a 2.2.1.10.11. pontban az 5-14. táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„5-14. táblázat

Euro 4 vagy Euro 5 zajszintvizsgálati eredmények

Jármű-kategória	Meghajtási osztály	Euro 4 zajszinthatárértékek SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU4}$ (dB(A)) & (SL_{EU4} %-a)	Euro 4 zajszint- vizsgálati eljárás	Euro 5 zajszinthatárértékek SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU5}$ (dB(A)) & (SL_{EU5} %-a)	Euro 5 zajszint- vizsgálati eljárás
L1e-A	PI/CI/Hibrid	SL_{EU4} :63	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletének VIII. melléklete / 63. sz. ENSZ EGB-előírás	SL_{EU5} :	63. sz. ENSZ EGB-előírás
L1e-B	PI/CI/Hibrid $v_{max} \leq 25$ km/h	$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
		SL_{EU4} :66		SL_{EU5} :	
	PI/CI/Hibrid $v_{max} \leq 45$ km/h	$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
		SL_{EU4} :71		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	

Jármű-kategória	Meghajtási osztály	Euro 4 zajszinhtárértékek SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU4}$ (dB(A)) & (SL_{EU4} %-a)	Euro 4 zajszint- vizsgálati eljárás	Euro 5 zajszinhtárértékek SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU5}$ (dB(A)) & (SL_{EU5} %-a)	Euro 5 zajszint- vizsgálati eljárás
L2e	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:76$	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rende- letének VIII. mel- léklete / 9. sz. ENSZ EGB-előí- rás	SL_{EU5} :	9. sz. ENSZ EGB-előírás
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :	
L3e	PI/CI/Hibrid PMR ≤ 25	$SL_{EU4}:73$	A 41. sz. ENSZ EGB-előírás	SL_{EU5} :	A 41. sz. ENSZ EGB-előírás
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
	PI/CI/Hibrid 25 < PMR ≤ 50	$SL_{EU4}:74$		SL_{EU5} :	
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :	
	PI/CI/Hibrid PMR > 50	$SL_{EU4}:77$		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
L4e	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rende- letének VIII. mel- léklete / 9. sz. ENSZ EGB-előí- rás	SL_{EU5} :	9. sz. ENSZ EGB-előírás
		$TR_{TTIXEU4}$		$TR_{TTIXEU5}$:	
L5e-A	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rende- letének VIII. mel- léklete / 9. sz. ENSZ EGB-előí- rás	SL_{EU5} :	9. sz. ENSZ EGB-előírás
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :	
L5e-B	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rende- letének VIII. mel- léklete / 9. sz. ENSZ EGB-előí- rás	SL_{EU5} :	9. sz. ENSZ EGB-előírás
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :	
L6e-A	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$	A Bizottság 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló rende- letének VIII. mel- léklete / 63. sz. ENSZ EGB-előí- rás	SL_{EU5} :	63. sz. ENSZ EGB-előírás
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	

Jármű-kategória	Meghajtási osztály	Euro 4 zajszinhtárértékek SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU4}$ (dB(A)) & (SL_{EU4} %-a)	Euro 4 zajszint- vizsgálati eljárás	Euro 5 zajszinhtárértékek SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 vizsgálati eredmények $TR_{TTI-XEU5}$ (dB(A)) & (SL_{EU5} %-a)	Euro 5 zajszint- vizsgálati eljárás
L6e-B	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$	A 134/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet VIII. melléklete/ 9. ENSZ EGB- előírás	SL_{EU5} :	9. sz. ENSZ EGB-előírás
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
L7e-A	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
L7e-B	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
L7e-C	PI/CI/Hibrid	$SL_{EU4}:80$		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	

e) a 2.2.1.10.12. és a 2.2.1.10.13. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2.2.1.10.12.	Álló helyzetre jellemző zajszint: dB(A) f/p motorfordulatszámmon
2.2.1.10.13.	Zajcsökkentő rendszer cserealkatrészének gyártmánya(i) és típusa(i) ⁽³⁾ :”;

f) a szöveg a következő 2.2.1.10.14. ponttal egészül ki:

„2.2.1.10.14.	A típus-jóváhagyási szám helye (rajzokkal, fényképekkel) ⁽³⁾ :”.
---------------	---